CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

# 広報 千代田

10/5 NO.833
平成3年(1991年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

～都心の再生をめざして～

千代田国際シンポジウム

# 都心居住国際会議

11月3日(日)～5日(火)

世界都市東京の発展は、私たちの都市生活を豊かで便利なものとした一方で、業務機能の一極集中は地価の高騰をもたらし、都心の地域住民の生活に深刻な影響を及ぼしています。

江戸開府から400年、江戸・東京の発展を支え、この千代田区を「ふるさと」としてきた住民が、押し寄せる業務地化の波の中で、住み続けることが困難となり転出を余儀なくされています。

今日、都市（都心）に人が住み、活動することは、都心の空洞化を防止し、安全で、快適な空間として、さらに発展させることにつながります。

また、地域住民によって育まれ、継承されてきた都市の文化や伝統は、その活力の源泉ともなっています。

都心居住の問題は、東京の都心部の問題のみならず、アジア、ヨーロッパ、アメリカなど世界の諸都市にも共通する今日的な課題です。

千代田区が、この困難な都心居住の課題について世界の諸都市と連携して、「都心居住国際会議」を開催し、その具体的な解決方策を探る目的と意義がここにあります。

◇

会議には、国内・国外20都市余りから都市計画や街づくりに携わる大学や行政機関などの専門家を多数お招きし、それぞれの都市が抱えている都心居住の問題を発表していただくとともに、討論を重ね、この都心居住問題を世界的に向けて広くアピールしていきます。

区民の皆さんはもちろん、区で働き、学ぶ方々の積極的なご参加をお待ちしています。

※日本語と英語の2か国語を使用し、同時通訳を行います。

**参加申込み**
・第1日目―区民フォーラムは、どなたでも参加できます。ただし、午前中の「千代田の魅力と課題再発見ツアー」については、申し込みが必要です。
・第2、3日目―国際会議に参加される方は、登録が必要です。

※この国際会議のパンフレットと参加申込書を用意しています。ご希望の方は、お気軽にお電話ください。

**参加費** 区民＝無料、その他の方＝1名につき5千円（全セッションの参加費と会議資料一式の費用を含む）。

**申込期限** 10月15日(火)まで

**申込み・問合せ** 千代田国際シンポジウム実行委員会事務局（区役所都市整備部普及調査課内 ☎3221―5800）

## METROPOLITAN CORE AREA ISSUES

**都心居住のあり方とその方策**
**―首都、都心の再生と市民生活の活性化―**

**11月3日（日）区民フォーラム／千代田区公会堂（九段南1―6―17）**
・千代田の魅力と課題 再発見ツアー
・特別講演「庶民が息づく都心」 放送タレント 永 六輔氏
・ディスカッションスペシャル「江戸っ子 OLD & NEW」
東京大学名誉教授 木村 尚三郎氏、NHKチーフプロデューサー
・街づくり 子どもフォーラム 斎藤 宏保氏
コーディネーター 落語家 林家 こぶ平氏、タレント 迫 文代氏
・区民からのメッセージ
※総合司会 NHKキャスター 青山 佳世氏

**11月4日（月・振替休日）国際会議／日本都市センター（平河町2―4―1）**
・オープニングセッション「都心居住のあり方とその必要性」
・セッションⅠ「都心の生活」―まちと住民―① 都心の現状
司会 パリ・ソルボンヌ大学教授 ポール・クラバル氏
発表 バンコク、メキシコシティ、ミュンヘン、東京都
・セッションⅠ「都心の生活」―まちと住民― ② 生活都心の再生
司会 東洋大学教授 前田 尚美氏
発表 神戸市、デリー、ジャカルタ、ニューヨーク
・セッションⅡ「都心の住宅政策」―まちと住宅―① 都心住宅政策その1
司会 日本大学教授 小嶋 勝衛氏
発表 ソウル、パリ、大阪市、千代田区

**11月5日（火）国際会議／日本都市センター（平河町2―4―1）**
・セッションⅡ「都心の住宅政策」―まちと住宅―② 都心住宅政策その2
司会 東京市政調査会常務理事 東郷 尚武氏
発表 掛川市、港区、北京、ロンドン
・セッションⅢ「都心のアメニティ」―まちと文化―①
コミュニティと都市文化の役割
司会 計画技術研究所所長 林 泰義氏
発表 盛岡市、香港、イスタンブール、ローマ
・セッションⅢ「都心のアメニティ」―まちと文化―②
都心の魅力とその回復のための方策
司会 ハーバード大学教授 P・イルビザーカ氏
発表 横浜市、シンガポール、ミラノ、クアラルンプール
・総括セッション―パネルディスカッション―「明日の都心居住を求めて」
コーディネーター 東京大学教授 伊藤 滋氏
・さよならパーティー（麹町会館＝平河町2－4－3）

## 10月14日(月)から、7か所で 区政懇談会を開催

区政に対する皆さんのご意見やご要望など、生の声をお聞きし、区政に反映させていく「区政懇談会」を、今年も区内7か所で開きます。

懇談会は2部形式で、第1部では、「千代田区の未来を考える―定住人口回復のために」をテーマに意見を交換していきます。第2部では、区政について、何でも自由にご発言ください。

**問合せ** 広報課広聴相談係

**第1部 千代田区の未来を考える―定住人口回復のために―**
**第2部 区政について自由にご発言ください**

| とき | 会場 |
|---|---|
| 10月14日(月) | 番町区民会館 |
| 10月15日(火) | 神保町区民会館 |
| 10月17日(木) | 神田公園区民会館 |
| 10月18日(金) | 万世橋区民会館 |
| 10月21日(月) | 和泉橋区民会館 |
| 10月22日(火) | 丸の内分室区民集会室 |
| 10月23日(水) | 富士見区民会館 |

※時間は午後6時30分～8時30分。ただし、丸の内分室は午後1時30分～3時30分。

## 水害被害を受けられた方に

9月19日、台風18号の影響による集中豪雨により、区内でも九段北1丁目、飯田橋2～4丁目、神田神保町2・3丁目を中心に、床上・床下浸水の被害がありました。

被害を受けられた皆さんに、心よりお見舞い申し上げます。

◇

り災証明書の発行、各種資金の貸し付け、税や国民健康保険・国民年金の減額・免除、消毒剤の配布・水質検査などの相談を行なっています。

区役所6階の防災課まで、お気軽にご相談ください。

10月10日体育の日
午前9時～
外濠公園総合グラウンド

# 区民体育大会

こどもからお年寄りまで、家族みんなで参加できる「区民体育大会」。

競技などの内容は、各連合町会や、体育協会・体育指導委員などの代表で構成する「実施委員会」で検討してきました。

今年は、新しい競技種目も採用し、アトラクションとして、区と姉妹提携を結んでいる秋田県五城目町から天翔太鼓の参加もあり、これまで以上に楽しい大会になりそうです。

地域ぐるみ、家族ぐるみで参加して、楽しい1日を過ごしてみませんか。

**当日の開催はラジオ放送で確認を**

当日開催するかどうかは、10日(祝)午前5時59分頃、ラジオのニッポン放送（1242KHZ）「朝からたいへん」の中で放送します。

**当日が雨天のときや、グラウンド状態不良のときは中止となります。**

※会場には駐車場がありません。自動車での来場は、ご遠慮ください。

**問合せ**　総務課総務係

10月25日(金)、26日(土)

# 消費生活展

## 「都市生活のなかで環境を考える——いま　私たちにできること——」

同時開催　青空市

消費者グループの研究発表や展示。また、衣食住に関する情報などに触れ、日頃のくらしに役立てていただくことを目的に、毎年行っている「消費生活展」。

今年は、「都市生活のなかで環境を考える——いま私たちにできること——」をテーマに開催します。

また、季節の野菜などを安価で販売し好評な、「青空市」も同時に行いますので、ぜひご来場ください。

**問合せ**　生活勤労課

## 消費生活展

**とき**　10月25日(金)、26日(土)　午前10時～午後4時

**会場**　産業会館（神田錦町3－21）

**内容**　消費者グループの展示（〝ごみの入口〟から環境を考える、楽しく資源の再利用、よりよい在宅看護のために、これからの食生活を考える、地域と世代を結ぶ学習活動、飲料水の安全性について）くらしのコーナー、住まいのコーナー、相談コーナー、リフォームファッションショー、お米まつり、婦人学習グループのバザー

## 青空市

さといも、柿、みかんなど、季節の野菜・果物を市価より安価で販売します。

**とき**　10月25日(金)、26日(土)　時間はいずれも午前11時30分頃～（交通事情等で変更する場合もあります）

**会場**　産業会館広場

## 第5回「千代田のまち」観光写真コンクール

### 作品募集

これこそ「千代田のまち」という魅力ある写真を、お待ちしています。

**テーマ**　風景、史跡、建造物や行事、お祭り、風俗等生活を表現したものなど。

**作品の規定**　カラープリントとで四ツ切り（組写真は不可）。

※ただし、小・中学生の部はサービスサイズ可。

**応募締め切り**　11月30日(土)必着

**応募先・問合せ**　千代田区観光協会（〒102九段南1－6－11、区役所商工振興課内）

◇

最優秀作品には、千代田区観光協会長賞として、賞金・副賞等を。また、区民の方で最上位の入賞作品には、千代田区長賞を贈呈します。

その他にも、豪華賞品を多数用意していますので、ふるってご応募ください。

なお、平成4年2月1日(土)～7日(金)に、お茶の水スクエア・アートプラザで、展示会を開催します。

**問合せ**　商工振興課

●身近な空間に緑を●

# 秋の植木即売会

緑豊かな空間は、私たちの生活に潤いと安らぎを与えてくれます。ベランダや部屋の中、オフィスなどのちょっとした空間を、植木や草花で飾ってみてはいかがですか。

各会場では、植木などの即売のほか、園芸相談コーナーも設けますので、植木のことなど、なんでもお気軽にご相談ください。

**とき・会場**　10月15日(火)＝西神田公園、16日(水)＝芳林公園、17日(木)＝麹町こどもの広場、東京大神宮。時間はいずれも午前10時～午後3時。雨天の場合は中止となります（小雨決行）。

**問合せ**　生活勤労課生活環境係

受講生募集

11月11日(月)

# 秋の園芸講座「熱帯植物の冬越し」

今回の園芸講座は、観葉植物や洋ランを中心とした、〝熱帯植物〟の冬越しの方法をテーマに行います。これからやってくる寒い冬。暖かい気候を好む熱帯植物の育て方、手入れ法を学んでください。

**とき**　11月11日(月)午後2時～4時

**会場**　区役所10階会議室

**内容**　「熱帯植物の冬越し」

**講師**　柳　宗民氏（NHK「趣味の園芸」でおなじみの園芸研究家）

**対象**　区内在住、在勤者50名

**申込み・問合せ**　10月28日(月)から、生活勤労課生活環境係で、電話で受け付けます。

街づくり会議に

# 街づくりハウス〝アキバ〟のご利用を！

秋葉原電気街のなかに、街づくりを推進するための施設「街づくりハウス〝アキバ〟」が、10月1日にオープンしました。

地元、万世橋地区や秋葉原電気街の皆さんはもちろん、区内すべての方々の街づくり会議や勉強会など、お気軽にご利用ください。

**場所**　外神田1－7－1

**施設概要**　洋室（定員30名、24名、12名各1部屋）、和室（定員12名1部屋）

**利用時間**　午前＝午前9時～正午、午後＝午後1時～5時、夜間＝午後6時～9時

**休館日**　年末年始（12月28日～1月4日）

**利用対象**　街づくりの推進を目的とした会議等に利用する区民および区内企業等の団体

**利用申込み**　利用日の1か月前から7日前までに、「利用申請書」により、公社普及相談課へ。

※電話での予約も受け付けます。

**申込み・問合せ**　街づくり推進公社普及相談課（神田神保町2－23、アセンド神保町5階☎3262－0211）

東京名物

# 第32回　神田古本まつり

読書週間の恒例行事、「神田古本まつり」が今年も開催されます。皆さんおさそいあわせのうえ、お出かけください。

## 青空掘り出し市

**とき**　10月26日(土)～11月3日(祝)の、時間はいずれも午前10時～午後6時

**会場**　岩波会場（神保町交差点際）、三省堂会場（駿河台下三省堂書店店頭）

※岩波会場は、雨天中止

## 古書特選即売会

**とき**　10月25日(金)～27日(日)の、時間はいずれも午前10時～午後6時

**会場**　東京古書会館（駿河台下）

## 古書相談所

**とき**　10月28日(月)～29日(火)の、時間はいずれも午前10時～午後6時

**会場**　岩波会場

◇

**問合せ**　商工振興課

# 児童手当制度が変わります

## 平成4年1月から

**―1人目のお子さんにも支給―**

現在、第2子から受けられる手当が、新制度では第1子から支給されるようになり、それに伴って支給期間や支給額も変わります。（表1）

新たに手当の対象となる方、現在の手当額が引き上げられる方は、申請の事前手続きをしてください。なお、申請がない場合、支給が遅れたり受けられなくなることがあります。

**▼新しい制度実施までの経過措置（平成6年1月から完全実施）**　（表1）

| 対象児童＼年 | ～平成3年12月 | 平成4年1月～12月 | 平成5年1月～12月 | 平成6年1月～ |
|---|---|---|---|---|
| 第1子 | ―― | 平成3年1月2日以降に生まれた児童 | 平成3年1月2日以降に生まれた児童 | 3歳未満※ |
| 第2子以降 | 義務教育就学前 | 5歳未満※ | 4歳未満※ | 3歳未満※ |

※支給期間の取扱　制度の改正により、支給期間が3歳未満とされることに伴い、手当は月の初日に生まれた児童も含めて、3歳の誕生日の属する月まで支給されます。

**▼児童手当の所得制限額**　（表2）

| 扶養親族等の人数 | 児童手当（国民年金に加入の方） | 特例給付（厚生年金等に加入の方） |
|---|---|---|
| 0　人 | 1,476,000円 | 3,630,000円 |
| 1　人 | 1,776,000円 | 3,930,000円 |
| 2　人 | 2,076,000円 | 4,230,000円 |
| 3　人 | 2,376,000円 | 4,530,000円 |
| 4　人 | 2,676,000円 | 4,830,000円 |
| 5　人以上 | 1人増すごとに30万円を加算 | |

**対象**　平成3年1月2日以降に生まれた児童（すでに手当を受けていて、第1子が平成3年1月2日以降に生まれている場合も含みます）。

**手当額**　第2子まで＝月額5千円、第3子以降＝月額1万円

**所得制限**　表2のとおり

**手続き期間**　11月1日㈮～12月27日㈮

**手当の支給**　平成4年1月分から

※支給期間が5歳までとされることに伴い、受給資格が消滅する方、手当額が変わる方は、手続きの必要はありません。

**申請・問合せ**　児童課児童係

## 個人で事業をしている方へ
# 生業資金150万円まで貸し付け

生業資金は、個人で事業をしている方が、一般の金融機関など、他から融資を受けられないときにお貸しします。

**貸し付けが受けられる方**

①区内に1年以上住んでいて、

②主としてこの貸付金による事業によって生計を立てていて、

③住民税を完納していて、

④連帯保証人がいること。

**貸付額**　150万円以内（特別な場合は200万円以内）

**利率**　年3％

**返済方法**　6か月据え置き後、50か月の均等返済（特別な場合は、66か月）

**申込期限**　10月18日㈮

**申込み・問合せ**　福祉部管理課厚生係

## 戦没者の遺族の方へ
# 特別弔慰金が支給されます

戦没者等の遺族（戦没者等死亡当時の三親等内の親族）で、つぎのいずれかの要件を満たす方に、特別弔慰金（額面18万円の国債）が支給されます。

請求の手続きをまだ済ませていない方は、手続きをしてください。

①昭和60年4月1日から平成元年3月31日までに、公務扶助料、遺族年金等の受給権者が、遺族内にいなくなった方

②昭和60年4月2日から平成元年4月1日までに、戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権のみを取得した方

**申請・問合せ**　福祉課福祉係

## 特別障害者手当等を受けている方へ
# 定期預金・定期郵便貯金の利率に特例措置を適用

**平成4年7月28日まで**

銀行などの定期預金や郵便局の定期貯金等の金利が、7月29日から引き下げられました。

これに伴い、特別障害者手当、障害児福祉手当および福祉手当（経過措置）を受けている方が、平成4年7月28日までに、銀行や郵便局等に預け入れる200万円までの定期預貯金の利率等が据え置かれることになりました。

ただし、特別障害者手当等の支給停止者には、適用されません。

また、これらの手当を受けていて、国民年金等も受けている方は、既に特例措置の対象となっていますので、重複しては受けられません。

**手続方法**　福祉課の窓口に印鑑をお持ちになり、「特別障害者福祉手当受給者証明書」の発行を受けてから、金融機関の窓口に提示してください。

**手続期限**　平成4年7月28日㈫まで

**問合せ**　福祉課障害者福祉係

## 寝たきり等の高齢者を介護している方へ
# 在宅介護者休養事業を開催
## 「日帰りバス見学会」

区では、ご家庭で寝たきり等の高齢者をお世話している方に、家庭介護技術の向上と介護者相互の交流や親睦を図り、また、日頃の介護疲れをいやしていただくために、〝日帰りバス見学会（在宅介護者休養事業）〟を行います。

ご希望の方は、お気軽にご参加ください。

**とき**　10月22日㈫午前9時30分区役所前集合

**ところ**　神代植物公園ほか

**対象者**　老人福祉手当の受給者をご家庭で介護している方20名

**申込み・問合せ**　高齢者福祉課高齢者福祉係

## 国民健康保険

**■医療費の負担が少なくなります。「高額療養費」制度**

皆さんの病気療養が長引いたり、思わぬ大病で高額の医療費を支払った場合、世帯主の申請により、この額を後日支給する制度を、「高額療養費」といいます。

**対象となる場合**

※（一）内の金額は、住民税非課税世帯

①同じ方が同じ月に、同じ病院等で、6万円（3万3千600円）を超える金額を支払ったときは、その超えた額を支給します。

②同じ世帯で、同じ月に、3万円（2万1千円）以上の金額を2回または2人以上支払ったときは、その金額を合算して、6万円（3万3千600円）を超えた額を支給します。

③同じ世帯で、過去1年間に4回以上高額療養費の支給を受けた場合、4回目からは3万4千800円（2万3千400円）を超えた額を支給します。

**支給条件**　暦月ごとに計算します（その月の1日～31日を1か月とします。月がまたがって受診された場合はその月ごとに計算します）。

また、つぎの場合も別計算となります。

・2つの病院や医院にかかったとき

・歯科と他の科にかかったとき

・同じ病院でも入院と外来を同じ月にかかったとき

・総合病院は各診療科ごとに受診したとき（入院患者は除く）

※差額ベッド代や歯科の自由診療などは対象外です。

**申請方法**　区から、支給対象となる世帯に、診療月より2～3か月ぐらい後に手続きの通知をします。なお、申請手続きが診療月から2年経過すると時効になり、支給できなくなりますのでご注意ください。

**申請・問合せ**　国民健康保険課保険管理係

## 受診されましたか？
# 成人・女性 健康診査

**●10月19日㈯まで●**

「成人・女性健康診査」の受診期限は、10月19日㈯までです。

まだ、受診されていない方は、指定医療機関に予約し、お送りした受診券をお持ちになって、受診してください。

**問合せ**　保健衛生部保健課

## 10月は「シルバー人材センター事業普及強調月間」です

区シルバー人材センターは、高齢者の皆さんを会員として、その豊かな経験や能力を、仕事を通して地域社会に生かしていただくために活動しています。

そこで、10月を「シルバー人材センター事業普及強調月間」とし、会員の募集と合わせ、つぎの日程でPR活動を行います。

**とき**　10月16日㈬午後3時～

**会場**　神保町交差点

**内容**　会員募集のチラシと啓発品を配布

**問合せ**　㈶区シルバー人材センター（三崎町2―22―10☎3234―0028）

# 消費者講座　おいしい水

都会の水はおいしくないと言われています。ご家庭の水道水のカビ臭さやカルキ臭（塩素臭）などの異臭味や、トリハロメタンなど、物質の安全性も気になるところです。

このため最近では、おいしい水を飲むために、浄水器を取り付ける家庭が増え、また、パック入りミネラルウォーターの消費量も増えています。

しかし、浄水器にもいろいろな種類があり、その性能がまちまちだったり、ミネラルウォーターの実際の成分が不明なものが多かったりします。

今回の消費者講座では、浄水器の性能・選び方や、ミネラルウォーターの成分などを学びながら、おいしい水について考えていきます。

**とき**　10月30日(水)午後2時～
**会場**　区役所6階会議室
**講師**　国民生活センター商品テスト部板倉ゆか子氏
**対象**　区内在住・在勤者40名
**申込み・問合せ**　10月7日(月)から、電話で生活勤労課生活勤労係へ。

# 労働講座　労働法のポイント

これから労働法を学ぼうとする方のために、そのポイントを実務に即してわかりやすく学びます。

**とき**　10月21日(月)～22日(火)　時間はいずれも午後6時30分～8時30分
**会場**　産業会館（神田錦町3－21）
**内容**　21日(月)＝労働契約と就業規則、22日(火)＝労働時間と休日・休暇、賃金と退職金
**講師**　宇都宮大学講師　松岡　二郎氏
**対象**　区内在住、在勤者130名（先着順）
**受講料**　無料
**申込み・問合せ**　商工振興課商工振興係へ（電話可）。

# 生涯学習

## 伝統工芸教室　木目込人形

受講生募集

どこのご家庭にも飾られている「人形」は、作り手により、表情やしぐさも万別で、そのひとの心があらわれるといわれます。

今回の伝統工芸教室では、木目込人形づくりに挑戦します。今から約250年前に生まれた木目込人形の、すばらしさにふれるとともに、伝統技術の一端を学びます。

**とき**　10月31日～12月5日までの毎週木曜日計6回。時間はいずれも午後6時～8時
**会場**　九段社会教育会館
**講師**　人形師　永井　司氏
**対象**　区内在住、在勤、在学者40名（初心者歓迎）
**受講料**　無料（教材費として約1万2千円）
**申込み・問合せ**　往復ハガキに、「伝統工芸教室」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤学の方は、勤務先、学校名、所在地、電話番号）を書いて、10月21日(月)までに四番町歴史民俗資料館（四番町1☎3238－1139）へ。

## おいしい加齢（カレー）ライフをみんなでつくるには　婦人学級

受講生募集

ひとびとが長年夢みた、人生80年時代を迎えたにもかかわらず、「…だから、年はとりたくない」、「これからの老後を、どうやって生きていくのか」など、高齢化への不安は隠しがたいものがあります。

心身機能の低下によって、今まで何でもなかった行動が、思うようにいかなくなる場合もありますが、この時の落胆と周囲の「他人事」という意識が、さらに問題を大きくしているような気がします。

今回の婦人学級では、そんな視点から、みんなが「おいしい」と言い合える、〝加齢（カレー）ライフ〟をつくるには、どんなスパイスが必要なのか。〝地域〟という大きな鍋を囲むように考えてみます。

なお、託児室（満2歳以上）を設けますので、ご利用ください。

**日程・内容**　左表のとおり
**会場**　九段社会教育会館
**対象**　区内在住、在勤、在学者40名
**受講料**　無料（教材費として千円）
**申込み・問合せ**　往復ハガキに、「婦人学級」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤学の方は、勤務先・学校の名称、所在地、電話番号）を書いて、10月21日(月)までに生涯学習振興課社会教育係へ。
※託児室希望の方は、お子さんの氏名、年齢、性別も書いてください。

▼婦人学級日程など

| 月・日 | テーマ | 講師 |
|---|---|---|
| 10／29(火) | 異世代の共生をめざして | フリーライター　高見澤　たか子氏 |
| 11／8(金) | 福祉のまちづくりをみんなで | 大正大学教授　吉澤　英子氏 |
| 11／14(木) | 高齢期の心理と生理 | 東京都精神医学研究所　岩淵　清氏 |
| 11／19(火) | よりよい親子同居を考える | 旭化成二世帯住宅研究所　熊野　勲氏 |
| 11／26(火) | 自立への生活設計 | 生活評論家　金谷　千都子氏 |
| 12／3(火) | 訪問看護活動から | 新宿区立区民健康センター　猪飼　陌江氏 |
| 12／10(火) | シティジジ・ババへの挑戦 | フリーライター　高見澤　たか子氏 |
| 12／17(火) | 地域はひとつの家族です | 千代田区地域福祉計画策定担当　石嶋　光代氏 |

※時間はいずれも午前10時～12時

## 秋季　区民大学講座　明治大学

# 女性と法律
## －法女性学のすすめ－

受講生募集

情報や技術などの進歩によって、わたしたちの社会も大きく変わってきています。

特に、女性を取り巻く状況は大きく変化し、女性の職場への進出をはじめ、消費者運動やボランティア活動への参加など、めざましいものがあります。

しかし、一方では昔ながらの、性別による役割分担意識があり、女性の社会参画をさまたげている現状もあります。

今回の講座では、女性に関する諸問題を、法律の立場から検証していきます。

**日程・内容**　右下表のとおり
**会場**　明治大学大学会館5階会議室（神田駿河台1－1）
**対象**　区内在住、在勤、在学者80名
**受講料**　無料
**申込み**　往復ハガキに、「区民大学講座」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、10月25日(金)までに生涯学習振興課社会教育係へ。手話通訳を希望する方は、その旨ハガキに書いてください。

▼区民大学講座「女性と法律」日程など

| 月・日 | テーマ | 講師 |
|---|---|---|
| 11／11(月) | 女性と民法 | 明治大学短期大学専任講師　武田　政明氏 |
| 11／14(木) | 性をめぐって<br>－セクシャルハラスメント、レイプなど－ | 津田塾大学教授　金城　清子氏 |
| 11／18(月) | 女性と労働<br>－男女雇用機会均等法、育児休業法、介護問題などをめぐって－ | 明治大学短期大学教授　入江　信子氏 |
| 11／21(木) | 世界を通しての女性問題 | 東京家政大学教授　木村　愛子氏 |
| 11／25(月) | 生活と女性<br>－消費者問題を考える－ | 明治大学教授　木元　錦哉氏 |

※時間はいずれも午後6時30分～8時30分

## 後期　大学公開講座　日本大学通信教育部

# 区民と生活

受講生募集

私たちの生活にとって大変身近な問題であり、また、だれもが関心のあるお米、税金・金融などについて、考えてみます。

**日程・内容**　下表のとおり
**会場**　日本大学通信教育部講堂（西神田2－7－10）
**対象**　区内在住、在勤、在学者、その他一般80名
**受講料**　無料
**申込み**　ハガキに受講希望日、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、日本大学通信教育部公開講座係（西神田2－7－10）へ。
**問合せ**　生涯学習振興課、または、日本大学通信教育部庶務課（☎5275－8901）

▼公開講座「区民と生活」日程など　※時間はいずれも午後1時～2時30分

| 月・日 | テーマ | 講師 |
|---|---|---|
| 10／19(土) | お米の話<br>－米の特性について－ | 日本大学教授　中野　紘一氏 |
| 10／26(土) | 税金の話<br>－女性と税金－ | 日本大学教授　井上　久弥氏 |
| 11／9(土) | お金の話<br>－現代金融社会の批判とこれからのあり方－ | 日本大学教授　森　静朗氏 |
| 11／16(土) | 中小企業の話<br>－零細企業の減少化に伴って商店街は今後、どうあるべきか－ | 日本大学教授　中山　金治氏 |

# スポーツ

## スポーツで健康な汗を！

### 大会・講習会 参加者募集

### 大会

**■硬式卓球選手権大会**
**とき** 11月9日(土)午後1時30分～、10日(日)午前9時30分～
**会場** 総合体育館主競技場
**種目** シングルス（男女共）＝小学生・中学生・高校生・一般・壮年の部、ダブルス＝男子・女子・混合の部
**参加費** 小・中学生＝無料、シングルス＝1種目500円（高校生は400円）、ダブルス＝1組千円（高校生は800円）
**申込み** 10月29日(火)までに、参加費を添えてスポーツ振興課事業係へ。

**■アーチェリー大会**
**とき** 11月10日(日)午後1時～
**会場** 葛飾区立総合スポーツセンター（葛飾区奥戸7－17－1）
**対象** 区内在住、在勤者
**種目** 50・30mハーフラウンド（フリー・コンパラウンド・ベアボー）、30mダブルラウンド（フリー）
**申込み** 電話でスポーツ振興課事業係へ。

**■ウォーキングラリー**
**とき** 11月4日(休)午前10時
神田明神出発
**コース** 神田明神→小川町→大手町→日比谷公園→日枝神社（約6km）
**対象** 区内在住、在勤者
**参加費** 無料
**申込み** 当日午前9時30分から集合場所で受け付け。

**■ゲートボール大会**
**とき** 11月2日(土)午前10時～（予備日＝11月9日(土)）
※総合体育館前（午前9時）区役所前（午前9時20分）に集合し、バスで現地へ。
**会場** 大井ゲートボール場
**対象** 区内在住、在勤者で編成（5～8名）されたチーム。先着8チーム
**参加費** 無料
**申込み** 10月26日(土)までに、スポーツ振興課事業係へ。

**■区民フィールドアスレチック大会**
**とき** 11月3日(祝)午前9時～（雨天の場合は、11月4日(休)）
**会場** 横浜つくし野コース（横浜市緑区長津田町）
**対象** 区内在住者（小学生以下は保護者同伴）80名
**参加費** 無料（保険料としてひとり200円）
**申込み** 10月8日(火)から、保険料を添えてスポーツ振興課事業係へ。

### 講習会

**■リズムシェイプアップ**

音楽にあわせて楽しくシェイプアップしてみませんか。お子さんを同伴の方には、マットやとび箱を使用した「チビッコ体操」もあります。親子でさわやかにリフレッシュしましょう！
**とき** 10月30日～12月4日までの毎週水曜日と11月17日(日)の計7回。時間はいずれも午後2時～3時30分
**会場** 総合体育館
**対象** 区内在住者30名
**服装** 運動のできる服装、上ばき用運動靴、タオル等
**申込み・問合せ** 10月8日(火)から、スポーツ振興課事業係（電話可）へ。（先着順）

**■水泳初心者講習会**
**とき** 11月6日(水)、7日(木)、8日(金)、12日(火)、13日(水)の計5回。時間はいずれも午後6時～8時
**会場** 総合体育館プール
**対象** 区内在住、在勤の健康な方で、全く泳げないか、10m程度しか泳げない方80名
**参加費** 無料
**申込み・問合せ** 往復ハガキに「水泳初心者講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤の方は、勤務先名、所在地、電話番号）を書いて、10月25日(金)までにスポーツ振興課事業係へ。
※申し込み多数の場合は、抽せんとなります。

### 主競技場 個人開放を休場

総合体育館で、「バドミントン講習会」が開催されます。
このため、主競技場の個人開放は休場します。
**とき** 10月22日(火)、29日(火)、11月5日(火)の夜間の部
**問合せ** スポーツ振興課

### 民踊大会

千代田区民踊連盟の皆さんの出演による、民踊大会が行なわれます。
大勢の皆さんの、ご来場をお待ちしています。
**とき** 10月27日(日)正午～
**会場** 千代田区公会堂
**問合せ** スポーツ振興課事業係へ。

### 駅前等放置自転車クリーンキャンペーン週間

10月28日(月)～11月2日(土)

**問合せ** 土木部管理課

# TOWN ニュース

### 東京国立近代美術館工芸館特別展

11月24日(日)まで
「富本 憲吉展」
富本憲吉氏（1886～1963）は、過去の意匠の無批判な受け入れを拒み、常に独創を重んじて、個性的で創造性豊かな多くの作品を生み出し、近代陶芸の分野に偉大な足跡を残した陶芸家です。この特別展では、初期から晩年にいたる作品を国の内外より約180点集め・紹介、富本陶芸の偉業を回顧します。
会場 北の丸公園内、地下鉄竹橋駅下車 開 10時～17時（入館は、16時30分まで） 休 月曜日（ただし、11/4＝開、11/5＝休）
入場料 一般 790円、学生 450円、小人 330円
問合せ 東京国立近代美術館工芸館 ☎3211-7781

### 国立公文書館「開館20周年記念展」

10月15日(火)～21日(月)
明治維新以降、国の行政機関が作成した公文書などを収集・公開している国立公文書館が所蔵する貴重公文書の中から、特に貴重な資料（民撰議院設立建白書、大日本帝国憲法、第一回帝国議会召集詔書、終戦の詔書、日本国憲法の原本など）80点を選び、近代日本の歩みを概観する。
会場 北の丸公園内、地下鉄竹橋駅下車 開 10時～16時
入場料 無料 問合せ 国立公文書館 ☎3214-0621

### 日本大学産業経営研究所「公開月例研究会」

10月26日(土)
テーマ 国際経営における企業の危機管理
講 師 日本大学国際関係学部教授 大泉 光一氏
会場 日本大学経済学部5号館4階会議室（西神田1-2-5，JR水道橋駅、地下鉄神保町下車） 開 13時～14時30分
受講料 無料－直接会場へ。
問合せ 日本大学経済学部産業経営研究所 ☎3219-3309

### 国際英語教材展

10月26日(土)～27日(日)
英語学習者にとって、良いテキストを使用することは上達の要ともいえますが、英語教材はその数も多く、また、見ただけでは良く分からないことがあります。この展示会には、最新のテキストを含め現在入手可能な教材が展示・即売されるほか、海外から著者、編集者が来日し、自ら最新の教材の特色や使い方を説明したり、疑問や質問を答えてくれます。
会場 お茶の水スクエアC館（神田駿河台1-6、JR御茶ノ水駅下車） 開 10/26＝11時～19時、10/27＝10時～18時30分 入場料 無料
問合せ ロングマン・ペンギン・ジャパン 英語教育事業部 ☎3266-0404

### 東京中央YMCA「秋まつり」

10月27日(日)
バザーにビンゴ、レストランに縁日、楽しいことがいっぱい。おとなも子どもも、みんな集まれ！
※リサイクルバザーにご協力を－まだまだ使える、でも使わない…そんな品物が眠っていたら、ぜひ、献品してください。
会場 神田美土代町7、地下鉄小川町・淡路町各駅下車
開 10時～15時 入場料 無料－直接会場へ。
問合せ 東京中央YMCA ☎3293-7011

### 大妻女子大学公開講座「国際化時代と日本人」（毎週土曜日）

11月2日 世界の中の日本－「国際化」をいかにとらえるか－ 教授 森住 衛氏
11月16日 国際社会と異文化間コミュニケーション 教授 石井 敏氏
11月30日 ヨーロッパ精神との格闘－森 鷗外の場合－ 助教授 須田 喜代次氏
12月7日 イギリスの目から見た日本 助教授 J．K．BUDA氏
12月14日 英語が日本語に近づく日－翻訳現場からの一証言－ 教授 新庄 哲夫氏
会場 大妻女子大学千代田校舎 366教室（三番町12、地下鉄九段下・市ヶ谷・半蔵門各駅下車） 開 13時30分～15時30分
受講料 3,000円（資料代含む）－受講希望の方は、往復はがきで、10月24日(木)までに、〒102 三番町12 大妻女子大学学務課公開講座係（☎5275-6051）へ。

## 施設だより

### ちよだパーク サイドプラザ ☎3864－8931

■**映画会＋ゲーム会**　10月23日(水)午後2時～、「アラジンと魔法のランプ」

### 児童館

●**一番町児童館** ☎3230－0866

☆**球技大会パート1**　10月9日(水)午後2時30分～、ビーチボールバレー、バドミントン

**パート2**　10月12日(土)午後2時～、ラケットベース、ユニホック、ポートボール

●**四番町児童館** ☎3234－3084

☆**映画会**　10月12日(土)午後3時～、「おてんばルッチー」

☆**児童館秋まつり**　10月26日(土)午後2時30分～、お店やさん、ゲームやさんなどがたくさんです。

●**富士見児童館** ☎3262－1040

☆**映画会**　10月19日(土)午後2時30分～、「王さまライオンとカエル」「リトル・ルルとちっちゃな仲間たち――はらぺこ競争の巻」

●**西神田児童館** ☎3294－0631

☆**館内卓球大会**　10月19日(土)午後2時～、ただ今選手募集中！くわしくは児童館へ。

☆**公園であそぼう！ゲーム会**　10月14日(月)＝西神田公園、21日(月)＝錦華公園いずれも午後3時30分～

●**神田児童館** ☎3253－6021

☆**映画会**　10月12日(土)午後2時30分～、「パンダコパンダ」「金のがちょう」

☆**母親クラブ**　「牛乳パックでつくろう・手すきの和紙」　10月17日(木)午前10時～正午。申し込み受け付け中（電話でも可）。

### 千代田図書館 ☎3264－0151

■**土曜映画会**

**とき**　11月2日(土)午後1時30分～

**会場**　区役所10階会議室

**作品**　「愛と青春の旅立ち」

### 高齢者センター ☎3265－3981

■**休館のお知らせ**

9月15日の「敬老の日」を開館したため、10月20日(日)を休館とします。

### いんふぉめーしょん

■**許認可手続等無料相談**

行政書士が、建設・不動産業等の営業許認可、会社設立、外国人の入国・在留などの書類作成について、相談に応じます。

**とき**　10月8日(火)午前10時～午後4時

**会場**　区役所玄関前

**問合せ**　東京都行政書士会千代田支部（☎3256－3671）

■**一日合同行政相談所を開設**

国や公庫・公団などの仕事の苦情相談に応じている行政相談制度を理解していただくため、10月13日(日)～19日(土)を「行政相談週間」としています。

この期間中、一日合同行政相談所がつぎのとおり開設されますので、ぜひ、ご利用ください。

**とき**　10月17日(木)午前10時～午後4時

**会場**　JR東京駅八重洲地下街「センタースポット」

**問合せ**　総務庁関東管区行政監察局（☎3214－1631）

■**喉頭がん無料検診**

東京都耳鼻咽喉科医会では、毎年10月を喉頭がんの検診月間として、無料検診を行っています。

声のかすれが続く、のどがおかしいなど、お心当たりのある方には、この機会に受診をおすすめします。

**申込期限**　10月20日(日)

**申込方法**　住所・氏名を書いて、62円切手をはった返信用封筒を同封し、左記へお送りください。後日、受診票と検診参加医療機関名簿を郵送します。

**申込み・問合せ**　東京都耳鼻咽喉科医会事務局（〒160 新宿区西新宿7－22－38興亜第2ビル701号 ☎3367－5464）

■**里親月間記念シンポジウム『家庭ってなあに？』**

心理の専門家をコーディネーターに迎え、子どもの成長に合わせた子育て・家庭について考えます。養育家庭制度のパネル展示もあわせて行います。

**とき**　10月20日(日)午後1時30分～4時30分

**会場**　飯田橋セントラルプラザ10階（飯田橋4－10－1）

**問合せ**　東京都福祉局児童部育成課（☎5320－4122）

■**東大・京大合同法律相談**

**とき**　10月19日(土)午前11時30分～午後2時30分

**会場**　東京大学本郷構内・法文1号館

**料金**　無料

**申込方法**　10月16日(水)までに電話で予約を。

**申込み・問合せ**　東京大学法律相談所（☎3812－2111内線3119）

## 10月31日(木)は 特別区民税・都民税 第3期分の納期です

特別区民税・都民税第3期分の納期は、10月31日(木)です。忘れずに、お近くの金融機関、区役所、出張所で納めてください。

**問合せ**　税務課課税第一係

## 10月11日～17日は 『違反建築防止週間』

10月11日(金)～17日(木)は、「違反建築防止週間」です。

なお、10月14日(月)に、一斉公開建築パトロールを行います。ご協力を。

**問合せ**　建築課調査係

## さしのべる 手のぬくもりを どの子にも

## 『全国防犯運動』 10月11日(金)～20日(日)

## ふるさとだより

五城目町 嬬恋村

第6回

毎月5日号で、嬬恋村と五城目町の四季折々の様子をお届けしている、「ふるさとだより」。

今回は、嬬恋村から、千代田区民の嬬恋での拠点、「区立自然休養村」周辺をご紹介します。

### ◇自然休養村のまわりは魅力がいっぱい

「自然休養村」がある周辺は、嬬恋村の西北部に位置し、バラギ高原という名称で呼ばれ、スキー場などの観光施設や湖・渓流などの自然に恵まれた一大リゾート地となっています。

スキー場は昭和59年から営業している村営嬬恋スキー場に加え、昨シーズンから村と民間会社によるパルコール嬬恋スキー場もオープンし、シーズン中は多くのスキーヤーでにぎわいます。

両スキー場とも休養村から近く、とくに村営スキー場のリフト乗り場は休養村の目の前にあります。今シーズンのオープン予定は、パルコールが11月23日、村営が12月7日です。

10月のバラギ高原はすでに紅葉が始まっています。紅葉の中でのんびりと釣りやボートを楽しむのはいかがですか。

バラギ湖はもともと湿地帯だった場所をせき止めて造った人造湖で、面積9・8㌶、最も深いところで3㍍、貯水量9万5千㌧という湖です。

昭和44年11月に完成し、釣り人や湖畔のキャンプ場へ多くの人々が訪れています。

湖の周囲にはモウセンゴケやザゼンソウの群落もあり、大自然の中で虹マスやフナ、ワカサギなどの魚が釣れます。

なお、バラギ湖での釣り料金、ボート料金は左表のとおりです。

▲四阿山(あずまやさん)を背景にしたバラギ湖。「自然休養村」からは、徒歩10分程度です。

▼バラギ湖釣り・ボート料金

| | 釣り | ボート |
|---|---|---|
| 30分 | ―― | 400円 |
| 1時間 | 500円 | 600円 |
| 半日 | 1,300円 | ―― |
| 1日 | 1,800円 | ―― |

**五城目町**

**位置**／秋田県の中央、八郎潟の東部に位置し、面積は、214.94㎢。豊かな森林資源をもった町です。

**人口・世帯数**　14,514人、3,944世帯（平成3年4月1日現在）

**シンボル**／鳥「うぐいす」、木「すぎ」、花「やまゆり」

**嬬恋村**

**位置**／群馬県の西部に位置し、面積は、336.05㎢。キャベツの産地として、全国的に有名です。

**人口・世帯数**　11,211人、3,006世帯（平成3年4月1日現在）

**シンボル**／魚「やまめ」、木「しらかば」、花「りんどう」

☆「広報千代田」は再生紙を使用しています☆